

## СКАЗАНИЕ О ДРЕВЕ ЗЛАТОМ И О ЗЛАТОМ ПОПУГАЕ

Бысть во Цареграде царь Михаил благочестивъ и богобоязливъ. Велми былъ к Богу подвиженъ: святая святых созидалъ, сосуды златые и серебреные во церкви поставлялъ, церкви пресвященные воздвигалъ<sup>1</sup> и монастыри строил, и грады зиждалъ<sup>2</sup>. И бысть у него древо златое, и ветви у того дерева златые и серебреные. А на томъ древе птицы поют различными гласы.

Слышевъ же многие цари и короли про то златое дерево и посылаху пословъ своих во Царьград з дары бесчисленными ко царю Михаилу благочестивому, и прошаху у него, чтобы дал дерева златова посмотреть. И послы придоша во Царьград и поклонишаася благочестивому царю Михаилу, и дары подаша, и прошаху у царя дерева посмотреть. Благочестивый же царь Михаил велѣль дары приняти, а послом повелѣль дерева посмотреть. И послы же видя дерево и дивяся много. И поклонишаася царю, и пойдоша во свою землю ко царемъ и королемъ своимъ. И пришед, все по ряду<sup>3</sup> поведоша.

Цари ж и короли слышавъ от пословъ своих про златое дерево и много дивяся. И умысливъ, совѣть сотвориша, хотяху у царя Михаила дерево златое отставить. И отрядиша иных послов своих и послаша во Царьград, и повелѣли давать за златое дерево города и именья многа. Послы же придоша во Царьград з дары и поклонишаася царю Михаилу, и рекоша: «Великий царю Михаиль! Цари наши и короли нас прислали к тебѣ, великому царю. А велѣли тебѣ говорить и у тебя просить дерева златова. А велѣли тебѣ, царю, давать много городовъ и имѣнья много». Благочестивый же царь Михаиль велѣль дары принять, а посломъ повелѣль дерева смотреть, а на города и на имѣнья дерева златова не отдал. И рече царь Михаил посломъ: «Рките<sup>4</sup> царемъ своимъ и королемъ: цареградцкий великий царь Михаил велѣль вамъ говорить: за что царю Михаилу златое дерево отдать на города и на именья? Во Цареграде деревомъ златым царь сла-

---

<sup>1</sup> строил; <sup>2</sup> возводил; <sup>3</sup> по порядку; <sup>4</sup> скажите.

венъ, зело изобиленъ во всемъ однеми дарами». Послы же поклониша царю Михаилу и пойдоша во свою землю ко царемъ своимъ и королемъ. И сказаша все по ряду, что царь Михаил приказал. Цари же много дивяся.

По мнозе же времени благочестивый царь Михаилъ преставися от царствия своего, и на ево мѣсто во Цареграде сяде на царство царь Левтасар. И бысть пьющъ велми, всю царскую казну пропил *цареградцкую*. И князей и бояр много казны взял, все то пропил. Церкви пресвященные разграбилъ, сосуды серебреные из церквей поимал, все то пропилъ. Монастыри разграбилъ, да уже нѣчево ему пропить. Дограбився до златово древа, и все древо златое розламал, и все то пропил.

И некоторого вечера веселящеся со князи и бояры, пьюще и тѣшася велми. И слышавъ, что древа златова одна ветвь. А на той ветви золотой попугай говорит человеческимъ голосомъ, что сей де нощи царю Левтасару напрасною<sup>1</sup> смертью умереть. Царь же Левтасар рече: «Князи и бояря, слышите, что золотой попугай говорит?» Князи же и бояря рече: «Великий царю Левтасар, слышимъ».

Царь же Левтасар возревъ<sup>2</sup> на подволоку<sup>3</sup> и виде много множество на подволоке рукъ человеческихъ пишуща, а лицъ не видить. И велми царь Левтасар ужаснулся и рече: «Князи мои и бояря, видите ли, что на подволоке руцъ человеческии пишут, а лицъ не видеть? Некоторые<sup>4</sup> волхвы чары на меня нанесоша». И повелѣль в вестовой колоколь звонить,<sup>\*</sup> и проповѣдникомъ повелѣль по улицамъ ъздить, чтобы все князи и бояря, и все мужи ъхали на царевъ двор велия чуда смотреть.

Тот же час съѣхашеся весь град на царевъ двор, и начаша ходити смотрить чуда в полату по десяти человекъ. Руки же не бояшеся никого, пишуще храты<sup>5</sup>, из руки в руку подаяше. Аки буря великая шумяше от харатей в полате. И рече царь Левтасар: «Князи и бояря, и все мужи градцкии! Что у меня в полате велие учинилося? Нѣкоторые волхвы чары на меня нанесоша». Князи же и бояря все рекоша: «Великий царю Левтасару! То намъ чудо несвѣдома. А свѣдома то чудо Данилу пророку. Данил пророк живет в монастыри, от Царяграда шестьдесятъ поприщъ».

Царь же Левтасар повелѣ послать тотчас по Данила пророка. Посланник же къ Данилу пророку приеде и з Даниломъ пророкомъ стал во Цареграде, у царя в полате, во мгновения ока. И сказаша царю про Данила пророка. Царь же встретиль среди полаты пророка Данила и рече Данилу пророку: «Что в полате у меня велие чудо явися? Нѣкоторые волхвы чары нанесоша».

Данил же пророкъ виде: ангельские руцъ пишуть. И бысть трепетень<sup>6</sup> велми. Пророк же Данил рече: «Великий царю! Не волхвы чары нанесоша на тебя. То пишут ангельские руцы действие твое, царю: что ты царьскую казну пропил, святая святых разорил, сосуды церковные, златые и серебреные, из церк-

<sup>1</sup> внезапно; <sup>2</sup> посмотрел; <sup>3</sup> потолок; <sup>4</sup> какие-то; <sup>5</sup> грамота, пергамен; <sup>6</sup> задрожал.

вей поимал, то все пропил. Монастыри разграбилъ, бояр и всяких людей ограбилъ, то все пропил. И златое древо все то пропил. Царьград да и вы, цари во Цареграде, ото всѣхъ царей и королей з древомъ златымъ чесны и славны были, и весь Царьград изобиленъ был древомъ златымъ. Сей тебѣ нощи напрасною смертью умереть».

Царь же Левтасар со гнѣвомъ повелѣлъ Данила пророка посадить в темницу, а сам повелѣлъ себя стеречи всему царству, чтоб к нему смерть не пришла. И начал он в полате своей един пребывать, только с ним Дарей Менденис. И дастъ ему копье свое, и приказал ему, никово к себѣ в полату не велѣль пускать: «Хто станет царскимъ имянемъ пролыгатца<sup>1</sup>, убей ево, не вѣрь ему». — И повелѣлъ ему у дверей стоять.

А самъ царь Левтасар легъ опочивать и уснул три часы. И проснулся от сна, и посмотрел в окошко на двор, и виде на дворѣ огненное пламя, оружное блистанье человеческое и говор. И воста, пойде ис полаты сторожи<sup>2</sup> смотрить. И увидеша царя вси с трепетом. И походил царь по двору и виде: крѣпко стерегут. И рече: «Как хочет смерть пройти ко мнѣ через такую крѣпкую сторожу?» И вниде в полату свою.

И ляже опочивать, и заснул шесть часов. И будет девятой часъ, и проснулся от сна. И пойде ис полаты сторожи смотрить, и виде: крѣпко стерегутъ. А Дари Менденис не слыхалъ, какъ царь ис полаты вышелъ.

Царь же Левтасар походилъ по двору и пошол в полату свою. Царь отворил дверей, хотел войти, Дарей же Менденинъ вспрянул<sup>3</sup> с копьемъ и скочил ко дверем. И рече: «Ты, смерть, почто идешь сюды?» Царь же рече: «Дарей, не убей, яз царь Левтасар». Дарей же рече: «Не царь ты — смерть, пролыгаешься царскимъ имянемъ». И ударилъ его копьем, и прободе его навсквозь. Царь пал мертвъ. Дарей же посмотривъ на царьской постеле царя и *не* найде. И посмотріль у дверей и виде мертваго царя. И бысть в великой кручине.

И бысть же утру, солнце настало, востече<sup>4</sup> велми красно. А <sup>5</sup>Царьград во тме совлечень царскою кровью<sup>5</sup>. Князи же и бояря поутру пошли ко царю зздравствоватъ: «Дай Бог, здрав был за нашою сторожею». И внидоша<sup>6</sup> в сени и увидеша царя мертваго. И ужаснувся весь Царьград. И рече к Дарии: «Что есть великое чудо учинилось?» Дарей же Менденинъ все по ряду рассказал, какъ царь приказал. Князи же и бояря, и вси гражданя рекоша: «Богъ такъ изволил! Что хощеть, такъ творить».

Царя же по достоянию погребли чесно, по-царски, а Дария казнили. И рѣкоша все: «Проклят тотъ, кто государской убийца».

<sup>1</sup> лгать, называться чужим именем; <sup>2</sup> стражу; <sup>3</sup> внезапно вскочил; <sup>4</sup> поднялось;  
5—5 Царьград повержен во тьму из-за пролитой царской крови; <sup>6</sup> вошли.